



## LE POLE OUEST ACTEUR D'UN RESEAU EN CINQ POLES

L'Institut des Amériques, dans sa phase de construction, privilégie la mise en place d'un réseau qui structure les activités des institutions membres implantées en région et sur le continent américain. Dans le numéro 5 de cette lettre, nous avons présenté les activités du pôle Sud-ouest. Les responsables du pôle Ouest, qui bénéficie de l'expérience de l'IDA Rennes, ont organisé la réunion de lancement de l'ensemble du pôle, le 18 juin 2008 à la Maison des sciences de l'homme Ange Guépin à Nantes. Nous rendons compte ici de cette importante réunion.

## ACTIVITES DU POLE OUEST

Le pôle Ouest réunit les universités et établissements scientifiques de Rennes, Brest, Bretagne Sud, Nantes, Angers, La Rochelle et Poitiers. Jusqu'en juillet, il était animé par le

géographe de Rennes 2, Vincent Gouëset, qui sera relayé à la rentrée de septembre par Gérard Borrás (Rennes 2), Vincent Gouëset se consacrant à des nouvelles et précieuses activités de recherche.

### Étaient présents à la réunion de lancement :

NOM Prénom	Etablissement	Equipe
BORRAS Gérard	Rennes 2	ERIMT
CARRILLO Elsa	Univ. Brest	CRBC
GAUTIER Arlette	Univ. Brest	ARS
GOUËSET Vincent	Rennes 2	UMR ESO
KOLLER Sylvie	Rennes 2	ERIMT
LASSUS Jean-Marie	Univ. Nantes	CERCI
LE JEUNE Françoise	Univ. Nantes	CEC-CRINI
LEPALUDIER Laurent	Univ. Angers	CRILA-CERPECA
MACIEL Carlos	Univ. Nantes	Dépt. Portugais
MENANTEAU Loïc	Univ. Nantes	UMR LETG
MERIAN Jean-Yves	Rennes 2	ERIMT
MONTEIRO Eric	Univ. La Rochelle	FLASH
ROBIN Yves	Univ. Nantes	CERCI
SAUZEAU Thierry	Univ. Poitiers	GERHICO-IEAQ
THIBAUD clément	Univ. Nantes	CRHIA

Excusés, Rémi LE MARC'HADOUR, Université de Bretagne Sud ; Jean-François TANGUY, Université Rennes 2 ; Michel CATALA, Université de Nantes ; Christian PIHET, Université d'Angers, n'en ont pas moins manifesté leur intérêt pour le projet.

## PRESENTATION ET OBJECTIFS DE LA REUNION

Vincent Gouëset ouvre la réunion en présentant le GIS national Institut des Amériques, ainsi que l'Institut des Amériques de Rennes, dont il présente les différentes équipes et les principales activités depuis 2003 (voir le site de l'IDA-Rennes : [www.ida-rennes.org](http://www.ida-rennes.org)).

Il interpelle les participants sur la nécessité d'intégrer le fonctionnement de l'IDA national : adhésion des universités qui ne l'ont pas encore fait au GIS IDA ; participation à ses groupes de travail ; réponse aux appels à projets de l'IDA pour 2008 et 2009 ; participation au Pôle Ouest.

Il rappelle également l'importance de la configuration du Pôle Ouest de l'IDA, qui est amené à jouer un rôle de premier plan dans le

fonctionnement de l'IDA. Ce Pôle régional, créé par les instances nationales de l'IDA, n'est pas en concurrence avec l'IDA-Rennes, mais au contraire en complémentarité avec lui. En effet, l'IDA-Rennes se heurte, sur bien des dossiers, à un problème de « masse critique » et a réitéré lors de son Assemblée Générale du 13 juin dernier sa volonté de travailler à l'échelle élargie du Pôle Ouest.

Il souligne enfin l'intérêt de s'appuyer sur les instances régionales de coopération universitaire et scientifique : le RUOA (et son outil le plus visible, les PUR, qui doivent ouvrir prochainement une collection « Institut des Amériques ») et le réseau des MSH (en montant des projets inter-sites).

## POTENTIEL AMERICAIN DU POLE OUEST

La réunion se poursuit par un **tour de table** sur le « potentiel américain » des autres universités du Pôle.

Françoise Le Jeune, représentante de **l'Université de Nantes** au sein du Pôle, convoque une réunion entre nantais pour le **mercredi 3 septembre à 14h** (à la MSH Ange Guépin).

Le CEC (Centre d'Etudes sur le Canada), ainsi que le CRINI (Centre de Recherche sur les Identités Nationales et l'Interculturalité) travaillent essentiellement sur l'histoire du Canada et particulièrement sur les questions des nationalismes. Au sein du CRINI, plusieurs

collègues travaillent sur les Etats-Unis et l'Amérique Latine en littérature et cinéma. Les recherches du CRINI portent sur l'identité et le nationalisme dans les Amériques. La thématique retenue pour les quatre ans à venir est celle de « L'Europe en réseaux », autour de la question des transferts culturels et politiques entre l'Europe et les Amériques. Un premier travail portera sur la question de l'esclavage et du « dialogue transatlantique » autour de cette question (journée d'étude prévue début février 2009).

Un atout nantais est la présence des archives diplomatiques à Nantes, qui permettent de travailler non seulement sur les relations internationales mais aussi sur les migrations, la colonisation, etc.

En histoire, au CRHIA, quatre Maîtres de Conférences au moins travaillent sur les

Amériques : P. Peretz sur la migration des juifs aux USA, C. Thibault sur la période des indépendances en Amérique latine, L. Jalabert sur les Antilles, ainsi qu'une personne sur l'histoire des intellectuels au Québec. Michel Catala, directeur du CRHIA, plutôt spécialisé sur l'Espagne, est également intéressé par l'IDA

Jean-Marie Lassus présente alors le CERC (Centre de Recherche sur les Conflits d'Interprétation), dont il est le directeur et qui travaille sur les thèmes suivants : controverses, disputes, différends textuels et construction discursive des représentations linguistiques et culturelles. Le CERC a organisé à Nantes en novembre 2007, en collaboration avec les

chercheurs du groupe « Mexico Francia » de l'Université Autonome de Puebla et les Archives diplomatiques de Nantes, le premier grand colloque International pour faire un bilan sur la question des migrations françaises au Mexique : « Migrations et sensibilités : les Français au Mexique XIX<sup>e</sup>-XXI<sup>e</sup> siècle », réunissant une quarantaine de chercheurs et doctorants (Mexique, USA, France).

Jean-Marie Lassus est également Président de la Commission Amérique latine du CURI (Conseil Universitaire des Relations Internationales de l'Université de Nantes), qui sous la Présidence de François Resche avait déjà placé l'Amérique latine comme l'une des zones prioritaires de développement des Relations Internationales. Plusieurs accords nouveaux ont ainsi vu le jour, dans une perspective de transversalité disciplinaire pour l'enseignement et la recherche, montrant l'intérêt des départements de l'Université de Nantes pour l'Amérique Latine hispanophone, parmi lesquels on peut citer : le Mexique (7 accords), le Costa Rica (1 accord), Cuba (1 accord), la Bolivie (2 accords), la

Loïc Ménéteau présente ensuite les liens du Laboratoire de géographie « Géolittomer » (pôle nantais de l'UMR LETG) avec le continent américain. Plusieurs programmes ont été menés en Colombie (à Carthagène principalement), dont un Atlas du Golfe d'Urabá, mais aussi au Chili (Valparaíso, thématique du littoral du Chili central) ; en Uruguay (Programme du réseau des MSH sur le rio de la Plata) ; sur la côte nord-occidentale du Mexique ; en Equateur (travaux de C. Grenier à la Fondation Darwin aux Galapagos) ; en Haïti (Atlas avec le PNUD) et au

**L'université de Poitiers** est représentée par Thierry Sauzeau. Une vingtaine de chercheurs du secteur Lettres et SHS travaille sur les Amériques. Le laboratoire MIMMOC rassemble des chercheurs Nord-américanistes en littérature et civilisation, qui travaillent notamment sur la question des identités. Un chercheur (A. Magord) travaille sur les Provinces maritimes et Terre Neuve. En histoire, deux chercheurs travaillent sur l'Amérique du nord : J. Peret et T. Sauzeau, qui travaillent en Histoire maritime, en lien avec le GIS d'Histoire Maritime, qui oriente ses travaux sur l'Atlantique à la fois français et américain. Une journée d'étude pluridisciplinaire sur le sujet est en préparation pour septembre

A **l'Université de La Rochelle** (représentée par Eric Monteiro, qui bénéficie d'une légère décharge de service pour travailler à l'implication de son établissement dans l'IDA), plusieurs enseignants-chercheurs et plusieurs équipes (dont le CRHIA en histoire et le Centre d'Etudes Canadiennes) sont intéressés par l'IDA. C'est le cas d'E. Monteiro (en Portugais), de D. Poton (qui travaille sur le Canada), de L. Vidal (en

Colombie (6 accords), le Chili (1 accord), l'Uruguay (1 accord). Il est secondé au sein de la Commission Amérique Latine par Carlos Maciel pour toutes les questions concernant le Brésil.

La commission Amérique latine du CURI organise une table ronde le 3 juillet à Nantes dans le cadre du 3<sup>ème</sup> Forum Mondial des Droits de l'Homme sur le thème : « Recherche et développement en coopération internationale au service des droits de l'Homme en Amérique latine. » Ce Forum Mondial est organisé tous les 2 ans à Nantes, où siège le secrétariat permanent des Droits de l'Homme. C'est pourquoi la Commission Amérique Latine du CURI souhaite constituer un groupe permanent de réflexion et d'action sur ce thème.

Canada (liens établis par J. Saussade à l'U.Q. à Rimouski). Enfin le programme ANR SYSTERRA développera un terrain au Costa Rica.

Carlos Maciel évoque pour sa part une dizaine d'accords de coopération et d'échange avec le Brésil, principalement dans le Nordeste (Natal et Recife surtout) et dans le Sud (Porto Alegre). Les chercheurs du Département de Portugais travaillent sur les thèmes suivants : l'expression linguistique des questions d'identité nationale et d'interculturalité, la linguistique du portugais du Brésil, la traduction des œuvres littéraires, etc.

prochain. Deux chercheurs travaillent sur l'Amérique latine : S. Jahan (Guatemala et Amérique centrale) et S. Michonneau (Catalogne et Amérique centrale).

En géographie, dans les deux Labos, on trouve des chercheurs sur les Amériques : à Migrinter, F. Dureau (Colombie, Pays andins, migrations, questions urbaines) et C. Audebert (l'identité antillaise aux Etats-Unis) ; dans l'autre équipe, M. Desse (les Antilles françaises et Haïti).

En langues romanes et civilisation, l'équipe « Archivos » regroupe une dizaine de chercheurs sur l'Amérique latine. Cette équipe a mené un important travail de publication des grands auteurs latino-américains.

histoire, qui travaille sur le Brésil), de M. Augeron (en histoire également ; Mexique, Cuba et le Québec). Des conventions de coopération existent avec plusieurs universités d'Amérique latine, notamment Ilheus et Porto Alegre au Brésil. En biologie marine, des contacts existent avec le Costa Rica. En géographie, M. Pouyllau travaille sur le Venezuela. Louis Marrou, centré sur le Portugal au départ, pourrait également être intéressé par l'IDA.

Pour l'**Université d'Angers**, Laurent Lepaludier commence par présenter son équipe le CRILA (Anglais), qui travaille en littérature américaine (la nouvelle et les nouvellistes aux USA et dans les Caraïbes). Le CERPECA, dirigé par J. Petit, rassemble des chercheurs de plusieurs disciplines (Histoire, Lettres, Géographie, Anglais...) travaillant sur le Canada. Un colloque sur les amérindiens dans le nord du Québec est prévu

pour septembre 2009. Le CERPECA a des liens avec l'Université du Québec à Montréal et à Chicoutimi. Il dispose d'une importante base de données sur le Canada, sous forme de microfiches.

En outre, dans le groupe 3 LAM (Angers et Le Mans), plusieurs linguistes travaillent sur l'Amérique latine, dont Erich Fisbach (sur le rapport entre mémoire et histoire) et Raul Caplan. A signaler également : les Cahiers Angers – La Plata.

A l'**Université de Brest** (dont la représentante est Arlette Gautier), on dénombre, en Lettres et SHS, une vingtaine de personnes travaillant sur l'Amérique du nord et 8 sur l'Amérique latine ; réparties entre 9 laboratoires. Les secteurs représentés sont la sociologie (avec J. Muñoz et A. Gautier, qui travaillent respectivement sur l'économie sociale et solidaire, la migration des français au Québec, le vieillissement et le handicap au Canada, la question du genre dans les Antilles et au Mexique) ; la littérature américaine ; les études de civilisation au CRBC (avec E. Carrillo qui travaille sur les discours des Présidents mexicains, ainsi que sur

l'interculturalité) ; la géographie et l'architecture (avec 2 géographes travaillant sur l'Argentine et 2 urbanistes travaillant sur la patrimoine au Québec) ; la psychologie (thème de la violence en Colombie) ; ainsi que les mathématiques (qui ont des liens avec le Québec et le Brésil). Enfin trois équipes de l'IUM ont des contacts avec les Amériques : le LEMAR (au Chili), Géomer (L. Brigand et I. Peuziat) et le Domaine océanique (Brésil et Chili).

Les R.I. de l'UBO (qui dispose d'une Vice-présidence à l'internationalisation de la recherche) ont établi des conventions avec le Brésil, l'Argentine, le Mexique, la Bolivie, le Chili et le Québec.

On regrette, pour finir, l'absence de représentants des universités de **Lorient** et du **Maine**. Un potentiel est d'ores et déjà identifié à Lorient : outre R. Le Marc'hadour (excusé) et S. Delgado en Espagnol, on connaît l'intérêt du SOLITO (G. Le Bouëdec, P. Rodège) pour l'Atlantique et le Canada. Il faudrait aller à la rencontre de ces deux établissements pour identifier les autres ressources nord et latino-américaines sur les Amériques.

Au total, on le voit, on dispose dans l'Ouest de la France d'un **potentiel important** sur les Amériques, qu'il faut essayer de mieux recenser, afin de rendre visible, régionalement et nationalement, les activités menées localement, de façon parfois isolée. Le tour de table a notamment fait apparaître un gros potentiel sur le Canada, peu représenté au sein de l'IDA-Rennes. On constate également, dans la plupart des sites, une faiblesse sur les Etats-Unis, qui

relève en partie d'un problème de visibilité, et d'autre part d'une insuffisante structuration des études « états-uniennes » en dehors de l'AFEA. La valorisation du potentiel canadien, ainsi que l'animation régionale des études sur les Etats-Unis -en littérature et en civilisation notamment- constituent donc deux défis stratégiques pour le Pôle Ouest de l'IDA.

D'autre part, et comme à Rennes, il faudra s'appuyer sur le travail et les

ressources des **équipes locales** dans le développement de nos activités, en commençant par une meilleure « visibilité » de nos activités respectives. Il faudra également travailler au renforcement des liens inter-équipes et inter-disciplinaires, dans une perspective comparative à plusieurs échelles, au sein des aires culturelles latino- et nord-américaines, mais aussi à l'interface entre les deux.

Ces objectifs renvoient donc à des enjeux de **communication** et de **fonctionnement** à l'échelle régionale. Pour cela, on s'accorde sur plusieurs principes :

1. Le travail de coordination mené par le **Délégué régional** du Pôle Ouest. Le Bureau national de l'IDA a désigné Vincent Gouëset comme Délégué Régional pour le Pôle Ouest, mais celui-ci, impliqué depuis 5 ans dans le portage de l'IDA-Rennes, souhaite passer rapidement la main. On convient de l'intérêt de désigner un tandem permettant un meilleur partage des tâches et une meilleure couverture des différents établissements du Pôle. Après discussion, on convient du tandem suivant : Gérard Borrás (qui occupera le poste de Délégué Régional) et Eric Monteiro.
2. Les **représentants de chaque établissement** au sein de l'IDA et du Pôle Ouest, qui assureront un travail d'interface avec les équipes et les chercheurs locaux. La liste actuelle est la suivante : Françoise Le Jeune pour Nantes, Arlette Gautier pour Brest, Thierry Sauzeau pour Poitiers, Eric Monteiro pour La Rochelle, Gérard Borrás pour l'IDA-Rennes. L'idéal serait d'obtenir rapidement le nom d'un représentant pour les autres établissements (Angers, Lorient et Le Mans).
3. L'utilisation **d'internet pour la circulation des informations**. Dans un premier temps, on peut s'appuyer sur les outils mis en place à Rennes, en commençant par élargir la liste de diffusion locale aux représentants des autres établissements (et à ceux qui le souhaitent). On réfléchira à l'opportunité de créer ou non une liste spécifique. Concernant un éventuel site internet : il existe actuellement un site de l'IDA national et un site de l'IDA-Rennes (avec un système de lien entre les deux). Il faudra réfléchir à la solution la mieux adaptée au Pôle Ouest, en lien avec les deux précédents (toute suggestion à ce sujet est la bienvenue).
4. Le Pôle Ouest de l'IDA se **réunira deux fois par an**, à Nantes (ville la plus centrale) ou dans les autres villes. La prochaine réunion du Pôle Ouest est fixée au **28 novembre à 14H**, au même endroit (MSH Ange Guépin à Nantes). On espère que tous les établissements y seront représentés, et que les participants y seront plus nombreux !
5. Enfin, le Pôle Ouest de l'IDA dispose d'un **budget de fonctionnement** conséquent (10.000€ par an sur 4 ans, dont la gestion est confiée au Délégué Régional). Un débat s'ouvre sur l'utilisation de ces crédits. Ils doivent servir en priorité au fonctionnement du Pôle Ouest (travail du Délégué Régional, de son adjoint et des représentants d'établissements ; frais de déplacements entre les différents sites), mais on l'utilisera plus largement pour soutenir toutes les initiatives prises, à l'échelle du Pôle Ouest, dans la recherche ou dans les autres missions de l'IDA (pédagogie, échange de professeurs invités, etc.), et qui contribuent à renforcer les liens entre les équipes du Pôle Ouest.

Ce qui renvoie à la question des **activités qui pourraient être menées au sein du Pôle Ouest** de l'IDA. Pour commencer (en 2008-2009), on évoque les pistes suivantes :

1. L'organisation de **journées doctorales** inter-disciplinaires et inter-établissements. L'IDA-Rennes avait l'idée d'organiser une journée sur la notion d'aire culturelle et/ou de comparaison (enjeux théoriques, épistémologiques et méthodologiques ; témoignages sur des recherches en cours ou en projet, etc.), initialement prévue pour la rentrée 2008, et finalement repoussée à 2009. Après discussion, on s'oriente plutôt, à l'échelle du Pôle Ouest, sur l'idée d'organiser deux journées thématiques en parallèle, dans deux établissements différents du Pôle Ouest (à définir), sur la période **juin-juillet 2009** :
  - a. Une journée sur les **droits de l'Homme et des droits sociaux** (notions à préciser). Le groupe chargé de travailler à l'organisation de cette journée est (liste à élargir après appel public) : Jean-Marie Lassus, Arlette Gautier, Elsa Carrillo et Sylvie Koller ;

- b. Une journée sur **le littoral et la mer** (même remarque). Groupe provisoire chargé de l'organisation de cette journée : Thierry Sauzeau, Loïc Ménéteau et Eric Monteiro.
2. L'organisation de **journées d'études** thématiques susceptibles de mobiliser différentes équipes et chercheurs du Pôle Ouest.
- a. Jean-Yves Mérian évoque l'organisation au printemps 2009 de **deux journées d'études sur le Brésil** qui se tiendront en France dans le cadre de l'année de la France au Brésil (en prélude à des colloques ayant lieu au Brésil). Il ne s'agit pas à proprement parler de journées « pôle ouest » puisqu'elles sont déjà programmées, mais elles peuvent intéresser d'autres collègues du Pôle. Ce qui renvoie à la diffusion de l'information : penser à informer le Pôle (et l'IDA national) de toute initiative d'intérêt général.
  - b. De la même façon, on peut citer la journée d'études organisée par Thierry Sauzeau pour le GERHICO et le GIS "Histoire Maritime" à Poitiers, le 12 septembre, sur le thème "**Histoire maritime et méthodologies pluridisciplinaires**". Un appel est lancé pour essayer de mobiliser d'autres participants au sein du Pôle Ouest. On pourrait également donner une dimension régionale à deux projets -pas encore bouclés- de journées d'études, celle organisée par Françoise Le Jeune sur **l'esclavage** en février 2009 à Nantes, et celle organisée par Arlette Gautier sur « **P'autochtonie** » à Brest fin octobre 2008 (thème qui peut intéresser d'autres sites, par exemple l'équipe « ANR Chaco » de Rennes).
  - c. Après discussion, et dans le prolongement de l'Ecole doctorale d'été « Ecrire les Amériques » tenue à Rennes en juin 2006, on s'accorde sur le principe d'une journée d'études sur le thème « **Les formes brèves dans la littérature sur les Amériques** », qui porterait plus spécifiquement sur la nouvelle, le conte, le théâtre, la chanson, la chronique, mais aussi les « légendes urbaines », voire l'utilisation de l'image dans un contexte littéraire. Cette journée d'étude, qui pourrait inclure en parallèle exposition et spectacle culturel (idée de Sylvie Koller), serait organisée en mars-avril 2009 (avant la fin du second semestre, pour faciliter la participation des étudiants).  
Groupe chargé de la réflexion sur cette journée : L. Lepaludier, G. Borrás, Claude Le Fustec et Rita Godet (de Rennes2), J.-M. Lassus, S. Koller et Michel Feith. Lieu à définir.
  - d. Une deuxième journée d'étude est envisagée, en lien avec l'année de la France au Brésil : « **La France dans les textes brésiliens ; le Brésil dans les textes français** ». Il permettrait d'impliquer les collègues rochelais et le CRHIA. Il sera notamment centré sur la notion d'interculturalité, mais il pourra aussi développer la notion de transnationalisme (thème travaillé au CRHIA).  
Groupe pressenti pour s'en occuper (liste non limitative) : C. Maciel, E. Monteiro, J.-Y. Mérian, Guy Martinière et Laurent Vidal (La Rochelle). Date et lieu à définir.
3. Autres projets évoqués, qui devront être repris lors de la prochaine réunion du Pôle Ouest le 28 novembre 2008 (et sans doute discutés en amont) :
- a. **Le projet Breizh-Mex** pour 2010. Il impliquera en priorité Rennes, Brest et Lorient, mais il devrait idéalement associer les compétences nantaises sur le Mexique ;
  - b. **L'année de l'Amérique latine en France** (en 2011).

*La Lettre de l'Institut des Amériques*

[info@institutdesameriques.fr](mailto:info@institutdesameriques.fr)

IHEAL, 28 rue Saint-Guillaume 75007 Paris